

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number DE813637774 Your ID no. IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5391721 (4) Date 5/12/23			
(5) Supplier SN: 91014398 Colarco GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ Unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Container ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref. 411		(11) Your Order No./Date 550003918902 30.11.23		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial.		(14) Our Ref. No.			
(19) Shipment Method Collection: EX W		paid (20) unpaid ☒		(21) Packing Jook below		(22) Marks 2023008596		(23) Gross Weight kg 5568		(24) Net Weight kg 5226	
(15) Shipping Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN									(16) Place of Unload 17551		
(27) Pos.	(25) Part No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U.M.	(40) Customer Remarks Quantity Remarks						
1	251.1.1225.80 25.5.00638.01	Speed Gear 3rd Radsatz 251 (Index a)	4544	pc							
	Container	5/Magnumbox TBA 501742	780	pc							
	Batch number	238020 L									
		1/Magnumbox TBA 501742	644	pc							
	Batch number	238020 L									
L 355826 180356647 50174510 P1 KUEHN + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4544 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: Quantità imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13/12/23 Firma:											



Seite 1 von 1

23-011832

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.12.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 05.12.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5391720-21 5391722	11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 7	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 17.488
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		19,00 COLLI	17.488,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-011832 empfangen am Réception des marchandises le 13 DEC 2023 Datum / Date	
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNEL NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO	

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604